



The Hague
Academy of
International Law

Académie de droit
international
de La Haye



The Hague
Academy of
International Law

Académie de droit
international
de La Haye

The Academy in a nutshell

The Hague Academy of International Law, which was conceived more than a century ago as an instrument for the promotion of peace through law, began to operate in 1923. It was established through funds received from the Carnegie Foundation and with the support of Tobias Asser, Nobel Peace Prize Laureate. It has its seat at the Peace Palace, in the vicinity of the International Court of Justice and the Permanent Court of Arbitration. The Academy organizes annual Summer Courses in Public International Law and Private International Law, which are open to attendees from all countries of the world. Over time, other activities have been added: the Centre for Studies and Research, the External Programme, the Programme for Advanced Studies, the programmes on demand and Colloquia. Altogether, these activities make the Academy an institution that is constantly striving to adapt its dissemination of knowledge of international law to be in line with the needs of the time. The General Assembly of the United Nations regularly underlines “the contributions of the Hague Academy to the teaching, study, dissemination and wider appreciation of international law” (A/RES/69/117, para. 17).

On 14 July 1923, when the first courses were given at the Peace Palace, 353 students attended, including 35 women, from 31 different States. Over the years, these figures have increased, and have now reached an average of 650 students in total for the two sessions, with around one hundred different nationalities. In total, more than 1,500 lecturers from all backgrounds have taught at the Academy, and their courses have been followed by more than 45,000 students. A great number of these have become prominent jurists, famous academics, well-known practitioners, renowned diplomats, or leading politicians. Some of them return to the Academy as lecturers. In this regard, a stay at The Hague is an exceptional opportunity for students of so many different nationalities not only to develop enduring and precious friendships throughout the world, but also to build up their future professional network.

An overview of the represented nationalities among the attendees of the Academy can be found on the website: www.hagueacademy.nl.

L'Académie en bref

L'Académie de droit international de La Haye, conçue il y a plus d'une centaine d'années comme un instrument de promotion de la paix par le droit, est entrée en fonction en 1923. Etablie grâce aux fonds reçus de la fondation Carnegie et au concours de Tobias Asser, Prix Nobel de la paix, elle siège au Palais de la Paix dans le voisinage de la Cour internationale de Justice et de la Cour permanente d'Arbitrage. L'Académie organise chaque année des cours d'été en droit international public et droit international privé, ouverts aux auditeurs de tous les pays du monde. Au fil du temps, d'autres activités se sont ajoutées : le centre d'étude et de recherche, le programme extérieur, le programme de perfectionnement, les programmes à la demande et les colloques. Cet ensemble fait de l'Académie une institution en quête permanente d'adaptation aux besoins de son époque en matière de diffusion de la connaissance du droit international. Régulièrement, l'Assemblée générale des Nations Unies souligne le « concours que l'Académie apporte à l'enseignement, à l'étude, à la diffusion et à une compréhension plus large du droit international » (A/RES/69/117, par. 17).

Le 14 juillet 1923 lors de l'ouverture des cours au Palais de la Paix, 353 auditeurs, dont 35 femmes, provenant de 31 Etats sont accueillis. Année après année, ces chiffres croîtront pour atteindre aujourd'hui une moyenne de 650 auditeurs au total pour les deux sessions, répartis en une centaine de nationalités. Au total, plus de 1.500 professeurs de tous les horizons ont dispensé des enseignements à l'Académie, suivis par plus de 45.000 auditeurs. Un grand nombre d'entre eux sont devenus d'éminents juristes, des universitaires célèbres, des praticiens réputés, des diplomates renommés, des hommes politiques de premier plan. Certains d'entre eux reviendront à l'Académie en qualité de professeurs. A cet égard, le séjour à La Haye est une occasion exceptionnelle pour les auditeurs de si nombreuses nationalités, non seulement de nouer de solides et précieux liens d'amitié à travers le monde, mais aussi de constituer leur futur carnet d'adresses professionnel.

Le tableau des nationalités des auditeurs peut être consulté sur le site web : www.hagueacademy.nl.



The spirit of
The Hague
Academy is
absolutely unique

Prof. Dr. Kerstin Odendahl
2012 Academy Director of Studies
Public International Law period

L'esprit de
l'Académie de
La Haye est
absolument unique

Prof. Dr. Kerstin Odendahl
Directeur d'études en 2012
Période de droit international public

I. Structure of the Academy

The Academy's scientific activities and policies are defined by its **Curatorium**. It is currently composed of 18 members, all of different nationalities, who are well-known international jurists in academia, diplomacy or practice, under the chairmanship of an eminent personality. Recent Presidents have included Roberto Ago, Nicolas Valticos and Boutros Boutros-Ghali. The Curatorium meets at least twice a year.

The **Administrative Council** is in charge of the financial and material aspects of the functioning of the Academy. This body is composed of members of Dutch nationality, and is always chaired by a leading personality, often a former Minister of Foreign Affairs.

The **Secretary-General** of the Academy, who is traditionally a university professor of international law, prepares and implements the decisions of the Curatorium, and has the right of initiative to make proposals to it. He or she is responsible for the Academy's ongoing activities, with the support of the **Secretariat**.

The current composition of these bodies may be found on the website: www.hagueacademy.nl.

I. Structure de l'Académie

L'activité et la politique scientifiques de l'Académie sont définies par le **Curatorium**. Celui-ci est actuellement composé de 18 membres, tous de nationalités différentes, internationalistes réputés dans le monde universitaire, diplomatique ou de la pratique du droit international et placé sous la présidence d'une haute personnalité. Parmi les derniers présidents figurent Roberto Ago, Nicolas Valticos et Boutros Boutros-Ghali. Le Curatorium se réunit au moins deux fois par an.

Le Conseil d'administration est en charge des aspects financiers et matériels du fonctionnement de l'Académie. Composé de membres de nationalité néerlandaise, il est toujours présidé par une personnalité de premier plan, généralement un ancien ministre des affaires étrangères.

Le Secrétaire général de l'Académie, traditionnellement professeur d'université en droit international, prépare et exécute les décisions du Curatorium auprès duquel il exerce un pouvoir d'initiative. Il assure la continuité de l'action de l'Académie avec l'aide du **Secrétariat**.

Le détail de la composition actuelle de ces organes figure sur le site: www.hagueacademy.nl.





During the Directed
Studies sessions one
learns how to think
as an international
lawyer

Alexia Solomou
Public International Law Diploma Awardee
2011 session

Au cours des
sessions des
directions d'études
on apprend à penser
comme un juriste
international

Alexia Solomou
Titulaire du Diplôme en droit international public
session 2011

II. The Academy's activities

1. The Summer Courses

GENERAL ORGANISATION

The Summer Courses constitute the Academy's major activity. They are published in the *Collected Courses* of The Hague Academy of International Law, and are designed for students and practitioners who have a foundation in public or private international law. They are taught in English or French and are simultaneously translated into the other language. The Curatorium entrusts these courses to renowned academics, diplomats and practitioners from various institutions around the world. Indeed, by ensuring that its lecturers are from diverse backgrounds, the Curatorium aims to foster open-mindedness and to present the widest possible range of points of view and expression of ideas. The courses take place during a six-week session in July and August, starting with a three-week period devoted to public international law, and followed by a similar three-week period of private international law.

A merit-based scholarship programme allows around 20% of attendees to receive support from public and private bodies and from personalities from various countries. The selection of candidates is made by the Secretary-General on behalf of the Curatorium.

The programme of the upcoming summer session and the corresponding registration fees can be found on the website: www.hagueacademy.nl.

II. Les activités de l'Académie

1. Les cours d'été

ORGANISATION GÉNÉRALE

Les cours d'été constituent l'activité majeure de l'Académie. Publiés dans le *Recueil des cours de l'Académie de droit international*, ils s'adressent à des étudiants et à des praticiens justifiant d'une formation préalable en droit international public ou privé. Donnés en anglais ou en français, ils sont traduits simultanément dans l'autre langue. Le Curatorium les confie à des universitaires, diplomates et praticiens renommés provenant de diverses institutions dans le monde. Il apparaît en effet souhaitable au Curatorium d'atteindre, par la diversification des enseignants, la plus grande ouverture d'esprit et la plus grande variété des points de vue et de l'expression des idées. Les cours de la session s'étendent sur une durée de six semaines en juillet et août; ils commencent par la période de droit international public de trois semaines, suivie par une période similaire en droit international privé.

Un programme de bourses selon des critères de mérite permet à près de 20% des auditeurs de bénéficier d'une aide fournie par des organismes publics et privés ainsi que des personnalités de divers pays. La sélection est opérée par le Secrétaire général au nom du Curatorium.

La liste des cours d'été ainsi que le montant des droits d'inscription sont indiqués sur le site: www.hagueacademy.nl.



STRUCTURE

For each of the two periods of the session, there is a General Course and a series of Special Courses. The General Course is spread over three weeks (15 hours) in Public International Law and over two weeks (10 hours) in Private International Law.

GENERAL COURSES

(daily - morning - obligatory)

These courses highlight developments within the field of international law, and provide students with the opportunity to take a step backwards and, through an overall view and a collective thought process, to grasp the main lines of the discipline around which legal thinking is structured.

SPECIAL COURSES

(daily - morning - obligatory)

These courses, consisting of 5 hours total spread out over one week, deal with a particular question or topic, and are given by lecturers who have studied the subject extensively and are specialists in the field.

SEMINARS

(weekly - afternoon - optional)

All lecturers give seminars related to the subject of their course. During these interactive meetings, the students have an opportunity to ask questions, to obtain additional information on the course, and to participate in discussions.

DIRECTED STUDIES AND DIPLOMA

(afternoon - admission upon selection)

The Directed Studies are conducted under the guidance of a university lecturer. They are specifically designed for high-level students, who wish to prepare themselves for the examination leading to the Diploma of the Academy, or who are simply interested to participate in seminars delving more deeply into questions of public or private international law without sitting for the examination. The latter consists of a five-hour written test on a subject that has both theoretical and practical aspects. Candidates who pass this first part of the examination then have to take an oral examination.

The regulations of the Diploma examination

are available on the site: www.hagueacademy.nl.

CERTIFICATE OF ATTENDANCE

At the end of the period, students who have attended the courses regularly receive a *certificate of attendance*.

STRUCTURE

À chacune des périodes, on distingue le cours général des cours spéciaux. Le cours général s'étend sur trois semaines (15 heures) en droit international public et sur deux semaines (10 heures) en droit international privé.

COURS GÉNÉRAUX

(tous les jours - matin - présence obligatoire)

Ils traitent en profondeur des évolutions de la matière et sont une occasion pour les auditeurs de prendre du recul par rapport à celle-ci et de discerner, à travers une vue globale et une réflexion d'ensemble, quels sont les grands axes de la discipline autour desquels se structure la pensée juridique.

COURS SPÉCIAUX

(tous les jours - matin - présence obligatoire)

D'une durée de 5 heures et s'étendant sur une semaine, ils sont consacrés à des questions particulières et sont donnés par des professeurs qui ont étudié en profondeur ces sujets dont ils sont spécialistes.

SÉMINAIRES

(hebdomadaires - après-midi - présence facultative)

Le professeur donne un séminaire en relation avec le sujet de son cours. Pendant ces séances interactives, les auditeurs sont à même de poser des questions, d'obtenir des informations complémentaires sur le cours et de participer à des débats.

DIRECTIONS D'ÉTUDES ET DIPLÔME

(après-midi - admission sur sélection)

Les directions d'études sont placées sous la responsabilité d'un professeur d'université. Elles sont conçues pour des auditeurs de haut niveau souhaitant préparer l'examen du diplôme de l'Académie ou qui désirent participer à des séminaires d'approfondissement des questions de droit international public ou privé sans pour autant se présenter à l'examen. Celui-ci comprend une épreuve écrite en cinq heures portant sur un sujet présentant un caractère à la fois théorique et pratique. Les candidats déclarés admissibles à l'issue de cette épreuve se présentent à la partie orale de l'examen.

Le règlement de l'examen du diplôme est disponible sur le site : www.hagueacademy.nl.

CERTIFICAT D'ASSIDUITÉ

A l'issue de la période, les auditeurs ayant participé régulièrement aux cours reçoivent un *certificat d'assiduité*.

LEGAL ENVIRONMENT OF THE PROGRAMME

Students benefit from the significant resources of The Hague as the World's capital of international law.

Regular and diligent use of the **Peace Palace Library** is an integral part of the programme of the Summer Courses. The library holds one of the largest existing collections of works devoted to public and private international law, which is made accessible to attendees throughout their stay by giving them membership. An e-learning environment is also put at their disposal allowing them to download the documents recommended by the lecturers in connection with their courses. Attendees can regularly consult this environment a few months before, during and after their stay at the Academy. Furthermore, they can prolong their library membership and have remote access to its resources for a year after the end of the period.

In addition to the courses, seminars, and Directed Studies that lie at the heart of the summer programme, the Academy organizes several other activities for its students. The purpose of these is, first and foremost, to complement their knowledge of international law by observing practical and concrete examples, giving them a better grasp of its effects and scope. Secondly, they help each attendee to establish a network among the hundred different nationalities present. Both of these elements have proven successful in making the most out of their stay in The Hague, which they will long remember.

With this in mind:

- 1 The Academy organizes **lectures** on the International Court of Justice, the Permanent

Court of Arbitration, and the various international criminal courts and tribunals.

These lectures, which are given at the Academy by members of those courts and tribunals, are followed by question-and-answer sessions.

- 2 The **Association of Attendees and Alumni of the Academy** (AAA) also organizes visits to these institutions, allowing students to discover their premises and to see how they function in practice, *inter alia* by attending hearings.
- 3 When the **International Court of Justice** hands down a judgment during the session, arrangements are made to allow the students to follow this event in the most appropriate way.
- 4 At the request of the Academy, many ambassadors in The Hague are pleased to receive groups of students in order to explain to them the role and activities of an **embassy** and to give them a direct vision of a diplomat's work and of the concrete role of diplomatic activities in international relations.
- 5 Doctoral students who are working on identical or related topics in different countries are given the opportunity to regularly meet throughout the session, under the guidance of a lecturer or practitioner who is specifically called upon for this purpose. These **doctoral meetings** allow students to share their views, insights and different approaches with respect to their research topics, leading to reciprocal exchanges that can of course be continued after their time at the Academy.
- 6 **Sales of legal publications** are held each course week in the Academy's entrance hall. These comprise books from different legal publishers as well as the *Collected Courses* of the Academy, offered at a special discounted price, and its *Pocketbooks* series.

“The meetings among doctoral students systematically help to discover new lines of research and to discuss new working methods.”

Alexandre Senegačnik

2011, 2014 and 2015 Summer Courses
Attendee



“Les rencontres entre doctorants permettent systématiquement de découvrir de nouveaux axes de recherche et de discuter de nouvelles méthodologies de travail.”

Alexandre Senegačnik
auditeur des cours d'été en 2011, 2014 et 2015

ENVIRONNEMENT JURIDIQUE DU PROGRAMME

Les auditeurs bénéficient des importantes ressources de La Haye en tant que capitale mondiale du droit international.

La fréquentation régulière et assidue de la **Bibliothèque du Palais de la Paix** fait partie intégrante du programme des cours d'été. Celle-ci possède l'une des plus grandes collections existantes dans les domaines du droit international public et du droit international privé, accessible aux auditeurs pendant la totalité de leur séjour. Elle met également à leur disposition une interface e-learning leur permettant de télécharger des documents recommandés par les professeurs et se rattachant à leurs cours. Les auditeurs peuvent consulter cette interface quelques mois avant, pendant et après leur séjour à Académie. Par ailleurs, à l'issue de la période des cours d'été, ils ont la possibilité de prolonger leur affiliation à la bibliothèque et obtenir un accès à distance à l'ensemble de ses ressources pendant un an. En sus des cours, séminaires et directions d'études qui constituent le « cœur » du programme d'été, l'Académie organise plusieurs autres activités au bénéfice des auditeurs. Celles-ci ont pour but tout d'abord de compléter leur connaissance du droit international par des éclairages pratiques et concrets permettant de mieux en appréhender les effets et la portée. En second lieu elles aident chaque auditeur à se constituer un réseau au sein de la centaine de nationalités présentes. Ces deux éléments ont fait la preuve de leur efficacité pour que le séjour à La Haye perdure dans ses effets.

Dans ces perspectives :

- 1 L'Académie organise dans ses locaux des **conférences** sur la Cour internationale de Justice, la Cour permanente d'Arbitrage et les diverses juridictions pénales

internationales. Ces conférences, données par des membres de ces juridictions sont suivies de questions/réponses.

- 2 Des visites de ces institutions sont par ailleurs mises en place par l'**association des auditeurs et anciens auditeurs de l'Académie** (AAA), permettant aux étudiants d'en découvrir les locaux et d'en comprendre le fonctionnement concret, notamment en assistant à des audiences.
- 3 Lorsqu'une décision de la **Cour internationale de Justice** est rendue au cours de la session, des dispositions sont prises pour permettre aux étudiants de suivre cet événement dans les meilleures conditions possibles.
- 4 A la demande de l'Académie, de nombreux ambassadeurs en poste à La Haye acceptent de recevoir des groupes d'auditeurs en vue de leur exposer ce que sont le rôle et les activités d'une **ambassade** et de leur donner une vision directe du métier de diplomate et de la place concrète de l'action diplomatique dans le déroulement des relations internationales.
- 5 Il est offert aux doctorants travaillant dans des pays différents sur des sujets identiques ou connexes de se réunir régulièrement pendant toute la session sous la direction d'un professeur ou d'un praticien spécialement affecté à cette opération. Ces **réunions doctorales** permettent aux étudiants d'échanger leurs visions, approches et perspectives diverses sur des questions faisant l'objet de leurs recherches, conduisant à des apports réciproques pouvant naturellement se poursuivre après leur séjour à l'Académie.
- 6 Des **expositions-ventes d'ouvrages** juridiques, se tiennent chaque semaine dans le hall de l'Académie. Sont présentés des publications de divers éditeurs ainsi que *Recueil des cours* de l'Académie à prix spécial et la collection de ses *livres de poche*.

2. The Centre for Studies and Research in International Law and International Relations

Immediately following the Summer Courses, the Centre for Studies and Research opens its doors. This Centre, which was established in 1957, hosts for a period of three weeks a group of twelve anglophone and a group of twelve francophone research students under the direction of two lecturers or Directors of Studies.

The researchers undertake a joint research project on an overarching general theme in either public or private international law, which is designated each year by the Curatorium. Every researcher is allocated a subtopic on which he or she is to develop a paper. The best contributions will be selected for publication in the Academy's Centre book series. The various themes that

have been recently designated include: in 2015 *Access of Individuals to International Justice*, in 2016 *Citizenship in International Law* and in 2017 *Fifty Years of Space Law; the Anniversary of the 1967 Treaty*.

Candidates must be young research students, whose qualifications should be already proven and confirmed by a higher degree (i.e. PhD or Doctorate). For the entire duration of the Centre they should reside in The Hague uninterruptedly. Registration for this programme is free of charge.

3. The External Programme

At the end of the 1960s, the Academy established a regional *External Programme* which generally takes place annually, in turn in Africa, Asia and Latin America, upon the invitation of a foreign government or an international organization. This intensive programme extends over a period of 7 full lecture days. It is a means not only of developing knowledge of aspects of international law that are of particular interest to the region, but also, by the way in which it is organized, of allowing students from the countries in the area to get to know each other. This is because the teaching is highly interactive and is intended to promote dialogue and discussion; two aspects that

are further encouraged during the more informal lectures, meetings, visits and meals that are also part of the schedule.

The External Programme is designed for a number of nationals of the host State and approximately 20 students who are nationals of and reside in other countries in the region. Registration for this programme is free of charge.

More details concerning both programmes can be found on the website: www.hagueacademy.nl.

2. Le Centre d'étude et de recherche en droit international et relations internationales

Dès la fin des cours d'été, s'ouvre le Centre d'étude et de recherche portant chaque année sur un sujet différent, en droit international public ou privé, choisi par le Curatorium. Depuis 1957, il réunit pendant une durée de trois semaines douze chercheurs anglophones et douze chercheurs francophones traitant chacun un aspect particulier du sujet sous la direction d'un professeur de l'une et l'autre langues. Un travail de recherche commun est ainsi réalisé, dont les meilleures contributions figureront dans l'ouvrage publié par l'Académie. Parmi les thèmes récemment retenus, on peut citer : en 2015 « L'accès de l'individu à la justice internationale », en 2016 « La citoyenneté en droit

international », en 2017 « Cinquante ans de droit de l'espace, anniversaire du traité de 1967 ».

Les candidats doivent être de jeunes chercheurs dont les qualifications sont confirmées par un diplôme élevé (PhD ou Doctorat) et séjourner à La Haye pendant toute la durée du centre. L'inscription à ce programme est gratuite.

3. Le programme extérieur

A la fin des années 1960, l'Académie a mis en place un « programme extérieur », de caractère régional tenu généralement tous les ans et par rotation en Afrique, Asie et Amérique latine, à l'invitation de gouvernements étrangers ou d'organisations internationales. Ce programme d'une durée de 7 jours pleins présente un caractère intensif. Il est un moyen, non seulement de développer la connaissance du droit international dans ses aspects intéressants plus particulièrement la région, mais aussi, par la manière dont il est organisé, de favoriser la connaissance mutuelle des auditeurs des pays de la zone. L'enseignement est en effet fortement interactif et vise à favoriser le dialogue

et la discussion qui sont également assurés dans des cadres informels, à l'occasion de conférences, rencontres, visites, repas etc.

Le programme extérieur s'adresse à un certain nombre de ressortissants de l'Etat hôte, auxquels se joignent une vingtaine d'auditeurs en provenance des pays de la région (et y résident). L'inscription au programme est gratuite.

Ultérieurs renseignements concernant ces deux programmes sont disponibles sur le site : www.hagueacademy.nl.



To teach at
The Hague Academy
is an undertaking
like no other

Dame Rosalyn Higgins
Former President of the
International Court of Justice

Enseigner à
l'Académie de
La Haye est une
entreprise à nulle
autre pareille

Dame Rosalyn Higgins
Ancien président de la
Cour internationale de justice



4. The Programme for Advanced Studies in International Law

This programme was launched in 2004 and initially consisted of seminars for the purpose of refreshing knowledge and providing information as to changes in public and/or private international law over recent years. These were designed for national and international civil servants, diplomats, judges or practitioners who previously received some legal training that needed to be updated or who felt the need to have a more objective and thought-through view of international law that might help them in their professional activity. The programme also allowed them to “take a break” from their activity, and this was also conducive to reflection.

Subsequently the programme has also catered to researchers and students at the doctoral level in order to further their participation in in-depth discussions, under the guidance of specialized lecturers in different areas and branches of international law, such as international criminal law.

A few dozen participants meet for about two weeks at the Peace Palace in The Hague for a very full and interactive programme, specially organised for them, consisting of seminars, lectures, meetings and visits to institutions.

An overview of the year's courses and the corresponding registration fees may be found on the website: www.hagueacademy.nl.

4. Le programme de perfectionnement en droit international

Ce programme, inauguré en 2004 a dans un premier temps consisté en des séminaires de remise à niveau des connaissances et d'information sur les transformations survenues en droit international public et en droit international privé au cours des années récentes. S'adressant à des fonctionnaires nationaux et internationaux, diplomates, magistrats, ou praticiens qui avaient antérieurement reçu une formation juridique nécessitant d'être mise à jour ou qui éprouvaient le besoin d'avoir une vue plus distanciée et plus réfléchie sur le droit international susceptible de les aider dans leur activité professionnelle, ce programme leur a permis aussi de marquer une « pause » dans l'action, favorable à la réflexion.

Par la suite, il a été également conçu pour permettre à des chercheurs ou étudiants de niveau doctoral de prendre part à des réflexions approfondies, dirigées par des conférenciers spécialisés dans des domaines particuliers du droit international, ou dans des branches spécifiques de celui-ci telles que le droit international pénal.

Les participants, au nombre de quelques dizaines sont réunis pendant environ deux semaines au Palais de la Paix à La Haye au cours desquelles un programme intensif de séminaires interactifs, conférences, rencontres et visites d'institutions est organisé à leur intention selon un rythme soutenu.

La liste des cours de l'année ainsi que le montant des droits d'inscription à ce programme sont indiqués sur le site : www.hagueacademy.nl.





5. Programmes on demand

In 2015 the Curatorium decided to respond positively to requests from public institutions (States or public bodies) for the organization of trainings, in particular professional trainings, in public or private international law. These actions are another means for the Academy of fulfilling its mission of promoting international law and the rule of law. The programmes on demand are intended to be wholly financed by the requesting institutions. The Academy, for its part, puts its scientific and technical competences at their disposal with a view to organizing the programme and selecting the lecturers that are to be invited.

“The Academy offers a unique global perspective on both public and private international law.”

Hans van Loon
Inaugural Lecture, 2015 session,
Private International Law period

5. Les programmes « à la demande »

En 2015 le Curatorium a décidé de répondre positivement à des demandes émanant d'institutions publiques (Etats ou administrations publiques) tendant à organiser des formations notamment de caractère professionnel, en droit international public ou privé. De telles actions constituent un autre procédé pour l'Académie de remplir sa mission de promotion du droit international et de l'Etat de droit. Ces programmes doivent être entièrement financés par les institutions demanderesse. L'Académie apporte pour sa part sa compétence scientifique et technique en vue de la mise en place du projet et du choix des enseignants qui y participent.

“L'Académie offre une perspective globale unique à la fois sur le droit international public et privé.”

Hans van Loon
Conférence d'ouverture, session 2015,
période de droit international privé



III. The publications of the Academy

The Academy publishes the following books, which are distributed by Brill Publishers (<http://www.brill.com>):

THE COLLECTED COURSES AND THE POCKETBOOKS SERIES

Since 1923, all the courses given at the Academy are in principle published in English or French in the *Collected Courses* of The Hague Academy of International Law. Up until 2016 375 volumes of Collected Courses have been published. In addition to the printed version, the complete collection also exists in electronic format. Since 2008, certain courses published in the *Collected Courses* series have also individually been published as pocketbooks and as e-books at a lower price, with the aim of making them accessible to a wider public and, in particular, to students.

MONOGRAPHS

This series contains updated and republished versions of specific courses previously published in the *Collected Courses*.

THE WORK OF THE CENTRE FOR STUDIES AND RESEARCH

Since 2000, the work of the Centre has been published in a collection that includes both the reports of the two Directors and the best papers that have been written under their direction by the young research students. These papers are

presented in accordance with the scientific logic of the general outline that guided the work, and thus provide a logically ordered series of studies on the overall subject.

COLLOQUIA

These bring together a small group of specialists on the subject being studied. Their main interest, in addition to bringing together academics, diplomats and practitioners who have a common interest and competency in a particular area, is that they result in a scientific publication, in the collection of *Colloquia of the Academy*. They have covered very varied topics.

SPECIAL EDITIONS

This collection contains a variety of publications on different themes of international law as well as English or French translations of courses previously published in the *Collected Courses* in one of the two languages.

For additional information, data and statistics please refer to the website: www.hagueacademy.nl.

III. Les publications de l'Académie

L'Académie édite les publications suivantes diffusées par les Editions Brill (www.brill.com) :

LE RECUEIL DES COURS ET LA COLLECTION DES LIVRES DE POCHE

Depuis 1923, tous les cours délivrés à l'Académie font, en principe, l'objet d'une publication en anglais ou en français dans le *Recueil des cours de l'Académie de droit international* de La Haye. Le nombre de volumes du *Recueil* publié depuis cette date est, en 2015, de 375 volumes. Outre la version papier, la collection complète existe également sous forme électronique. Depuis 2008, certains cours publiés dans le *Recueil* font également l'objet d'une édition en livres de poche, existant aussi sous la forme d'e-books, à un prix réduit dans le but de les rendre accessibles à un public élargi et, plus particulièrement, aux étudiants.

LES TRAVAUX DU CENTRE D'ÉTUDE ET DE RECHERCHE

Depuis l'année 2000, les travaux du Centre sont réunis dans une publication d'ensemble comprenant à la fois les rapports des deux directeurs et les meilleurs articles réalisés par les jeunes chercheurs élaborés sous leur direction. Ces textes sont présentés selon la logique scientifique du plan qui a guidé les travaux, permettant de disposer, sur le sujet d'ensemble, d'une série d'études présentant un lien organisé.

LES COLLOQUES

Ils réunissent, dans le cadre d'un groupe restreint de réflexion différents spécialistes du sujet étudié. Leur intérêt principal, outre de permettre la rencontre d'universitaires, de diplomates et de praticiens ayant en commun un intérêt et une compétence sur un thème déterminé, est de donner lieu à une publication scientifique, dans la collection *Les colloques de l'Académie*. Ils ont porté sur des sujets très variés.

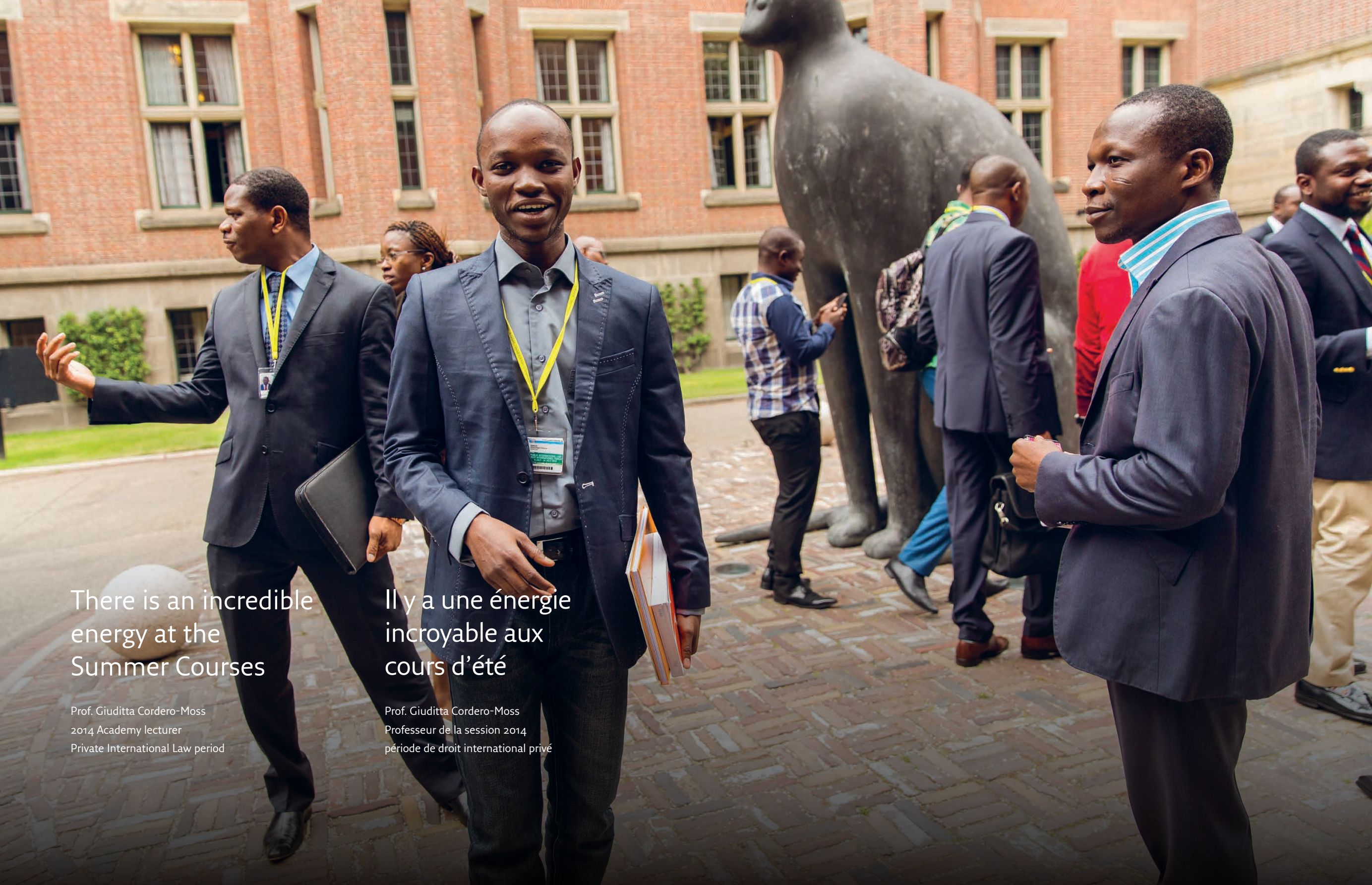
MONOGRAPHIES

La collection des Monographies, contient des versions mises à jour et rééditées de certains cours précédemment publiés dans le *Recueil des cours*.

LES PUBLICATIONS HORS-SÉRIE

Cette collection abrite des ouvrages sur des sujets divers de droit international ainsi que des traductions françaises ou anglaises de cours ayant été préalablement publiés dans l'autre langue dans le *Recueil des cours*.

Des renseignements complémentaires et des données statistiques figurent sur le site web : www.hagueacademy.nl.

A group of men in suits are walking in a courtyard. In the background, there is a large, dark bronze sculpture of a dog. The men are dressed in professional attire, including suits and blazers. One man in the center is smiling and looking towards the camera. The setting appears to be an outdoor area with a brick building in the background.

There is an incredible
energy at the
Summer Courses

Prof. Giuditta Cordero-Moss
2014 Academy lecturer
Private International Law period

Il y a une énergie
incroyable aux
cours d'été

Prof. Giuditta Cordero-Moss
Professeur de la session 2014
période de droit international privé



**The Hague Academy
of International Law**

Peace Palace, Carnegieplein 2
2517 KJ The Hague, The Netherlands
Tel. (+31) 70 302 42 42

**Académie de droit
international de La Haye**

Palais de la Paix, Carnegieplein 2
2517 KJ La Haye, Pays-Bas
Tel. (+31) 70 302 42 42

www.hagueacademy.nl